

Distr.
GENERAL

TD/B/C.I/MEM.3/1
26 December 2008

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة التجارة والتنمية

اجتماع الخبراء المتعدد السنوات بشأن الخدمات
والتنمية والتجارة: البعد التنظيمي والمؤسسي

جنيف، ١٧-١٩ آذار/مارس ٢٠٠٩

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- الخدمات والتنمية والتجارة: البعد التنظيمي والمؤسسي
- ٤- اعتماد تقرير الاجتماع

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١- انتخاب أعضاء المكتب

- ١- يوصي بأن ينتخب اجتماع الخبراء رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.

البند ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢- يرد جدول الأعمال المؤقت لاجتماع الخبراء في الفرع الأول أعلاه. وسيُتاح برنامج مفصل قبل الاجتماع بأسبوع.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

TD/B/C.I/MEM.3/1

البند ٣- الخدمات والتنمية والتجارة: البُعد التنظيمي والمؤسسي

٣- تعقد هذه الدورة الأولى لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات عملاً بالقرار المتخذ في الدورة التنفيذية الرابعة والأربعين لمجلس التجارة والتنمية في ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٨. ويهدف اجتماع الخبراء المتعدد السنوات إلى مساعدة البلدان النامية، لا سيما البلدان النامية في أفريقيا، وأقل البلدان نمواً، والبلدان ذات الاحتياجات الخاصة وفقاً لاتفاق أكر، بالإضافة إلى البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، في إنشاء الأطر التنظيمية والمؤسسية وآليات التعاون لمساندتها في تدعيم قدراتها المحلية في مجال الخدمات وكفاءتها وقدرتها التنافسية وقدراتها في مجال التصدير (الفقرة ٩٤ (ب)).

٤- وفقاً لقرار المجلس، ستعالج هذه الدورة الخاصة باجتماع الخبراء المتعدد السنوات ما يلي: '١' الاتجاهات والسمات البارزة للأطر التنظيمية والمؤسسية للخدمات والتنمية والتجارة؛ '٢' كفاءة وفعالية الأطر التنظيمية والمؤسسية وتفاعلها مع الأهداف غير التجارية - المتصلة بقدرات العرض، بما فيها سياسات إتاحة فرص الوصول للجميع وتحرير التجارة؛ '٣' تبادل الخبرات وأفضل الممارسات لبناء رأس المال البشري؛ والأطر المؤسسية والتنظيمية المستندة إلى دراسات الحالة المتصلة بالقطاعات والأساليب (بما فيها الأسلوب ٤) واستعراضات السياسات.

٥- وسيسلط الاجتماع الضوء على دور الأطر التنظيمية والمؤسسية في بناء قدرات عرض وتصدير الخدمات التنافسية المتصلة بالبنية الأساسية، وفي تحسين فرص حصول الجميع على خدمات البنية الأساسية الضرورية وفي بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية. وسيساهم الاجتماع في تحسين الفهم والمعرفة على المستوى العالمي استناداً إلى تحليل السياسات الوطنية والدولية، والأنظمة والمؤسسات، وتقاسم واستخلاص أفضل الممارسات لتسخير قطاع الخدمات والتجارة في الخدمات لأغراض التنمية. وسيناقش الاجتماع أيضاً بعض القضايا الرئيسية الشاملة لعدة قطاعات والمستمدة من تجارب عدد من البلدان في مجال الإصلاحات التنظيمية، بالإضافة إلى الدروس المستخلصة من حالات الفشل التنظيمي؛ بما في ذلك الأزمة المالية الراهنة. وسيحدد الاجتماع أيضاً وسائل دعم مقرري السياسات ومسؤولي التنظيم في تحسين النتائج التنظيمية والمؤسسية والحد من مخاطر الفشل التنظيمي، مع تحقيق أولويات السياسات المحلية. وأخيراً، سيساعد الاجتماع في تحديد مجالات لتعميق البحث والتحليل؛ وبناء توافق آراء بشأن التعاون التنظيمي الدولي وتيسير هذا التعاون؛ وإنشاء شبكات للخبراء ومؤسسات البحوث المعنية بدراسة ما لخدمات البنية الأساسية وما يصاحبها من أطر تنظيمية وسياساتية ومؤسسية من آثار على التنمية والتجارة.

٦- وأعدت أمانة الأونكتاد مذكرة قضايا لتيسير المناقشة. وبالإضافة إلى ذلك، يشجّع الخبراء على إعداد ورقات موجزة بشأن الموضوع الذي تجري مناقشته. وستتاح هذه الورقات في الاجتماع بالصيغة واللغة اللتين ترد بهما.

الوثائق

TD/B/C.I/MEM.3/2 الخدمات والتنمية والتجارة: البعد التنظيمي والمؤسسي

البند ٤ - اعتماد تقرير الاجتماع

٧- سيقدم تقرير اجتماع الخبراء إلى لجنة التجارة والتنمية في دورتها القادمة. وقد يود اجتماع الخبراء أن يأذن للمقرر بأن يقوم، تحت سلطة الرئيس، بإعداد التقرير النهائي بعد اختتام الاجتماع. وستستخدم نتائج اجتماع الخبراء كإسهام في الدورة النهائية لاجتماع الخبراء المتعدد السنوات، بغية طرح خيارات عملية ونتائج قابلة للتنفيذ وفقاً للفقرة ٢٠٧ من اتفاق أكر.

إسهامات الخبراء

يشجّع الخبراء الذين عينتهم الدول الأعضاء على تقديم ورقات موجزة (خمس صفحات تقريباً) كمساهمات في أعمال الاجتماع. وينبغي أن تقدم الورقات إلى أمانة الأونكتاد قبل الاجتماع. وهذه الورقات التي ستستند إلى التجربة الوطنية وتجربة القطاع الخاص ستتاح في الاجتماع بالصيغة واللغة اللتين ترد بهما.

ويرجى أن يقدم الخبراء الورقات في موعد أقصاه ١ آذار/مارس ٢٠٠٩ إلى السيدة مينا مشايخي، رئيسة فرع المفاوضات التجارية والدبلوماسية التجارية، بشعبة التجارة الدولية في السلع والخدمات، والسلع الأساسية على العنوان التالي: Ms. Mina Mashayekhi, Head, Trade Negotiations and Commercial Diplomacy Branch, Division on International Trade in Goods and Services, and Commodities, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland رقم الفاكس: +41 22 917 0044؛ البريد الإلكتروني: Mina.Mashayekhi@unctad.org، مع إرسال صورة بالبريد الإلكتروني إلى السيدة مارتين جولسان كيدان على العنوان التالي: Martine.kidane@unctad.org وإلى السيد أورنغزب بات على العنوان التالي: Aurangzeb.Butt@unctad.org.

— — — —